

**BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN****BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ  
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 63/2007/QĐ-BNN

Hà Nội, ngày 02 tháng 7 năm 2007

**QUYẾT ĐỊNH**

**sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về quản lý thuốc bảo vệ thực vật ban hành kèm theo Quyết định số 89/2006/QĐ-BNN ngày 02/10/2006 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn**

**BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

*Căn cứ Nghị định số 86/2003/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn;*

*Căn cứ Pháp lệnh bảo vệ và kiểm dịch thực vật năm 2001;*

*Căn cứ Điều lệ về quản lý thuốc bảo vệ thực vật ban hành kèm theo Nghị định số 58/2002/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2002 của Chính phủ;*

*Theo đề nghị của Cục trưởng Cục Bảo vệ thực vật,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về Quản lý thuốc bảo vệ

thực vật ban hành kèm theo Quyết định số 89/2006/QĐ-BNN ngày 02/10/2006 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, như sau:

**1. Sửa đổi, bổ sung khoản 4 Điều 5:**

“Điều 5. Các loại thuốc bảo vệ thực vật không được đăng ký sử dụng ở Việt Nam

.....

4. Thuốc thành phẩm có độ độc cấp tính nhóm I hoặc thuốc thành phẩm có độ độc cấp tính nhóm II nhưng có hoạt chất thuộc nhóm độc I, theo quy định tại mục 1, mục 9, Phụ lục 7 của Quy định này, trừ các thuốc chuyên dùng trong khử trùng kho tàng, bến bãi, thuốc xử lý gỗ, công trình xây dựng, đề điều, thuốc trừ chuột;

các loại thuốc không thuộc các nhóm độc nêu trên, nhưng có trong các danh mục cảnh báo của Tổ chức nông lương của Liên hợp quốc (FAO) và Chương trình Môi trường của Liên hợp quốc (UNEP) về việc hướng dẫn thực hiện Công ước quốc tế Rotterdam.”

2. Sửa đổi, bổ sung điểm b khoản 1, điểm b khoản 2 Điều 6:

“Điều 6. Các hình thức đăng ký

1. Đăng ký chính thức

.....

b) Đăng ký chính thức phải tiến hành khảo nghiệm về hiệu lực sinh học (gọi tắt là khảo nghiệm) ở phía Bắc và ở phía Nam (trừ cây trồng đặc thù) theo 2 giai đoạn: khảo nghiệm diện hẹp và khảo nghiệm diện rộng. Đối với thuốc có nguồn gốc sinh học chỉ phải tiến hành hai khảo nghiệm diện rộng ở hai vùng sản xuất (phía Bắc và phía Nam); nếu cây trồng hoặc dịch hại chỉ có ở một vùng sản xuất thì tiến hành khảo nghiệm tại hai địa điểm trong vùng sản xuất đó. Các khảo nghiệm hiệu lực sinh học được tiến hành theo quy định của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về khảo nghiệm thuốc bảo vệ thực vật nhằm mục đích đăng ký ở Việt Nam.

2. Đăng ký bổ sung

.....

b) Tất cả các trường hợp đăng ký bổ sung đều phải tiến hành khảo nghiệm hiệu lực sinh học ở Việt Nam.

- Đối với thuốc có nguồn gốc hóa học: trường hợp thay đổi phạm vi sử dụng, liều lượng sử dụng, cách sử dụng, dạng thuốc, hàm lượng hoạt chất, đơn vị ghi hàm lượng hoạt chất của thuốc thì phải tiến hành khảo nghiệm hiệu lực sinh học trên diện rộng. Trường hợp bổ sung tên thương phẩm, hỗn hợp hoặc thay đổi mục đích sử dụng của thuốc thì phải tiến hành khảo nghiệm hiệu lực sinh học trên diện hẹp và diện rộng ở phía Bắc và phía Nam.

- Đối với thuốc có nguồn gốc sinh học: tất cả các trường hợp đăng ký bổ sung chỉ phải tiến hành 01 khảo nghiệm diện rộng ở phía Bắc và 01 khảo nghiệm diện rộng ở phía Nam.

Các khảo nghiệm hiệu lực sinh học được tiến hành theo quy định của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về khảo nghiệm thuốc bảo vệ thực vật nhằm mục đích đăng ký ở Việt Nam”

3. Sửa đổi điểm d, e, bổ sung thêm điểm f Điều 9:

“Điều 9. Cơ quan đăng ký và trách nhiệm của cơ quan đăng ký

.....

## 2. Trách nhiệm của cơ quan đăng ký

.....

d) Tổ chức các kỳ họp của Hội đồng tư vấn để xét duyệt các thuốc xin đăng ký chính thức và lập hồ sơ trình Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quyết định đăng ký chính thức; đăng ký bổ sung các loại thuốc sau khi đã được Hội đồng tư vấn xem xét công nhận;

e) Cấp giấy chứng nhận đăng ký thuốc bảo vệ thực vật (theo mẫu tại Phụ lục 11 của Quy định này) trong vòng 15 ngày kể từ ngày quyết định của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có hiệu lực thi hành;

f) Cấp lại giấy chứng nhận đăng ký thuốc bảo vệ thực vật nếu tổ chức, cá nhân đứng tên đăng ký yêu cầu thay đổi nhà sản xuất hoặc chuyển nhượng tên sản phẩm đã đăng ký theo thỏa thuận.”

## 4. Bổ sung thêm khoản 6 Điều 15

“Điều 15. Nguyên tắc chung

.....

6. Đối với thuốc có hoạt chất Methyl Bromide việc nhập khẩu và báo cáo số

liệu còn phải tuân thủ theo các quy định tại khoản 3 Điều 7 của Nghị định thư Montreal về các chất làm suy giảm tầng ôzôn.”

## 5. Bổ sung thêm khoản 5 Điều 16

“Điều 16. Điều kiện xuất khẩu, nhập khẩu thuốc bảo vệ thực vật

.....

5. Việc nhập khẩu thuốc có hoạt chất Methyl Bromide ngoài các điều kiện quy định tại khoản 1, khoản 2 và khoản 4 của Điều này còn phải có đủ các điều kiện hành nghề xông hơi khử trùng theo quy định của pháp luật”

## 6. Sửa đổi, bổ sung khoản 1 Điều 17

“Điều 17. Thủ tục cấp giấy phép nhập khẩu thuốc bảo vệ thực vật

1. Tổ chức, cá nhân nhập khẩu thuốc bảo vệ thực vật trong danh mục hạn chế sử dụng ở Việt Nam phải nộp cho Cục Bảo vệ thực vật đơn xin nhập khẩu ghi rõ: tên thuốc, khối lượng nhập khẩu, nguồn gốc, xuất xứ, thời gian và địa điểm nhập khẩu.

Tổ chức nhập khẩu thuốc có hoạt chất Methyl Bromide còn phải nộp cho Cục Bảo vệ thực vật báo cáo việc nhập khẩu, sử dụng thuốc có hoạt chất Methyl Bromide nhập khẩu của năm trước”

## 7. Sửa đổi, bổ sung Điều 18

### “Điều 18. Nguyên tắc chung

Tổ chức, cá nhân buôn bán thuốc bảo vệ thực vật phải có đủ điều kiện được quy định tại Điều 16 của Điều lệ quản lý thuốc bảo vệ thực vật ban hành kèm theo Nghị định số 58/2002/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2002 của Chính phủ và Điều 7 của Nghị định số 59/2006/NĐ-CP ngày 12 tháng 6 năm 2006 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hàng hóa, dịch vụ cấm kinh doanh, hạn chế kinh doanh và kinh doanh có điều kiện.

Chỉ được buôn bán các loại thuốc bảo vệ thực vật có trong danh mục được phép sử dụng, hạn chế sử dụng do Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ban hành hàng năm. Đối với thuốc có hoạt chất Methyl Bromide chỉ được bán cho các tổ chức có đủ các điều kiện hành nghề xông hơi khử trùng theo quy định của pháp luật.

Chỉ được buôn bán các loại thuốc bảo vệ thực vật dạng thành phẩm còn hạn sử dụng, có nguồn gốc, xuất xứ rõ ràng, có nhãn hàng hóa theo đúng quy định tại Chương IX của Quy định này và các quy định khác của pháp luật về nhãn hàng hóa.

Người trực tiếp buôn bán thuốc bảo vệ thực vật phải có chứng chỉ hành nghề do Chi cục Bảo vệ thực vật tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương cấp.

Không được buôn bán thuốc bảo vệ thực vật ở chợ hoặc ở các nơi khác không đúng quy định tại Điều 21 của Quy định này.”

8. Sửa đổi mẫu đơn xin đăng ký tại Phụ lục 1 của Quy định về Quản lý thuốc bảo vệ thực vật ban hành kèm theo Quyết định số 89/2006/QĐ-BNN ngày 02/10/2006 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

9. Sửa đổi mẫu Giấy phép nhập khẩu tại Phụ lục 9 của Quy định về Quản lý thuốc bảo vệ thực vật ban hành kèm theo Quyết định số 89/2006/QĐ-BNN ngày 02/10/2006 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn

**Điều 2.** Bãi bỏ một số nội dung của Quy định về Quản lý thuốc bảo vệ thực vật ban hành kèm theo Quyết định số 89/2006/QĐ-BNN ngày 02/10/2006 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, như sau:

1. Bãi bỏ khoản 3 Điều 6

2. Bãi bỏ điểm đ khoản 2 Điều 9

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực sau mười lăm ngày, kể từ ngày đăng Công báo. trực thuộc Trung ương, các tổ chức và cá nhân liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Điều 4.** Chánh văn phòng, Cục trưởng Cục Bảo vệ thực vật, thủ trưởng các đơn vị thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Giám đốc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh, thành phố

KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG

Bùi Bá Bổng



Phụ lục 1  
MẪU ĐƠN XIN ĐĂNG KÝ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
INDEPENDENCE - FREEDOM - HAPPINESS

---

ĐƠN XIN ĐĂNG KÝ THUỐC BẢO VỆ THỰC VẬT  
APPLICATION FOR PESTICIDE REGISTRATION

TÊN THUỐC THƯƠNG MẠI:.....

Trade name

TÊN CHUNG:..... NGUỒN GỐC HÓA HỌC:.....

Common name

Chemical family

HÀM LƯỢNG:..... DẠNG THÀNH PHẨM:.....

Active ingredient content

Formulation type

TÊN NHÀ SẢN XUẤT:

Name of manufacturer/basic producer

ĐỊA CHỈ NƠI SẢN XUẤT:.....

Address where manufacturing:

TÊN, ĐỊA CHỈ TỔ CHỨC XIN ĐĂNG KÝ:.....

Name and address of applicant

ĐỊA CHỈ LIÊN LẠC TẠI VIỆT NAM:.....

Contact address in Vietnam

..... Tel:..... Fax:.....

HÌNH THỨC XIN ĐĂNG KÝ:.....

Type of -application:

Chính thức: <input type="checkbox"/>	Bổ sung: <input type="checkbox"/>	- Tên thương mại: <input type="checkbox"/>	- Dạng: <input type="checkbox"/>
Full	Supplementary	Trade name	Formulation
Tái đăng ký: <input type="checkbox"/>		- Hàm lượng hoạt chất: <input type="checkbox"/>	- Hỗn hợp: <input type="checkbox"/>
Re-application		Content of a.i.	Combination
		- Phạm vi sử dụng: <input type="checkbox"/>	- Cách sử dụng: <input type="checkbox"/>
		Scope of application	Method of application
		- Mục đích sử dụng: <input type="checkbox"/>	- Liều lượng: <input type="checkbox"/>
		Aim of use	Dose
		- Thay đổi khác: <input type="checkbox"/>	
		Other change	

### ĐỐI TƯỢNG ĐĂNG KÝ SỬ DỤNG:

Target of pest and crop:

Cây trồng (Crop)	Dịch hại (Pest)

### CÁC TÀI LIỆU VÀ MẪU THUỐC KÈM THEO:

Accompanying dossiers and samples

1. ....
2. ....
3. ....

Chúng tôi xin cam đoan lời khai trong đơn, tài liệu cũng như mẫu vật kèm theo là đúng sự thật.

I declare that all the informations contained in this application as well as accompanying dossiers and materials are true and correct.

Tại....., ngày.....

At                      on

Ký tên

(Signature)



BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ  
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
CỤC BẢO VỆ THỰC VẬT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày ..... tháng ..... năm .....

Số:...../BVTV

### GIẤY PHÉP NHẬP KHẨU THUỐC BẢO VỆ THỰC VẬT

Căn cứ Quyết định số 30/QĐ-BNN-TCCB ngày 05 tháng 01 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Ủy quyền giải quyết công việc cho Cục trưởng Cục bảo vệ thực vật.

Căn cứ nhu cầu nhập khẩu thuốc bảo vệ thực vật hạn chế sử dụng/chưa có trong danh mục được phép sử dụng ở Việt Nam (tại Công văn số..... ngày..... tháng.... năm..... của.....)

Cục Bảo vệ thực vật đồng ý để ..... được nhập khẩu trong năm..... các loại thuốc bảo vệ thực vật hạn chế sử dụng/chưa có trong danh mục được phép sử dụng ở Việt Nam với khối lượng sau đây:

Số TT	Số lượng thuốc được nhập khẩu (kg, lít)				Xuất xứ	Ghi chú
	Chế phẩm trung gian (nguyên liệu)		Thuốc thành phẩm			
	Tên chế phẩm	Khối lượng	Tên thành phẩm	Khối lượng		

Tổng cộng:

Thời gian nhập khẩu: từ ..... đến .....

Địa điểm nhập khẩu: .....

Ghi chú:.....

CỤC TRƯỞNG